



L'ETRAT



Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Etrat - La Tour en Jarez



AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 08. Juni 2017 • Jahrgang 59 • Nr. 23



Amtliche Bekanntmachungen

Achtung!

**Geänderter Redaktionsschluss
für die 24. Kalenderwoche**

Annahmeschluss ist bereits am Montag, den 12.06.2017, 10:00 Uhr

Erscheinungstag: Mittwoch, 14.06.2017.

Spätere Einsendungen können leider nicht mehr berücksichtigt werden.



2017/05/12 08:16:22
STORCHTV VÖRSTETTEN

**Einblick in das Storchennest
auf der Evangelischen Kirche**



GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



im Rathaus

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...
...einfach mal zu quatschen? ...einfach mal Spaß zu haben?
...mal ungezwungen zusammen zu sitzen?
...zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr
Für Mädels gibt es ab sofort wieder unseren Mädeltreff:
Dienstag 17.30-19 Uhr für 11-16-jährige

Wir freuen uns auf euch!
Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666/ 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten

Lars Brügger 9400-12
e-Mail: bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung

Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

Verena Burger 9400-13
e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden

Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
Landwirtschaft, Hallenvergabe

Claudia Gabriel 9400-14
e-Mail: buergerbuero@voerstetten.de
(Mo., Di. + Mi., von 14.00 - 16.00 Uhr)

Bürgerbüro

Monika Becker 9400-14
e-Mail: buergerbuero@voerstetten.de

**Sprechstunden im Rathaus
(Freiburger Straße 2)**

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

zusätzlich

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei

Resi Kusenberger 9400-16
e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de
Freiburger Str. 2

Grundschule Vörstetten

5135

Kindergarten Wirbelwind

3505

Kindergarten Sonnenwinkel

4775

Revierförster

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klaussscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:

Polizei 110
Polizei-posten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117

am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6076111

**Augenärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6075311

**Zahnärztlicher
Notfalldienst** 01803 / 22255570

**Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus
Emmendingen (Gartenstraße 4)**

Öffnungszeiten:

Mo., Di. und Do. 19:00 – 22:00 Uhr
Mi. und Fr. 16:00 – 22:00 Uhr
Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55

79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 2263

Kath. Pfarramt 07641 / 521 04

Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas

bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-
leitstelle: 07641 / 4601-77

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und
sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle

für Alkohol- u. Medikamentenprobleme,
Emmendingen. 07641 / 7315

PFLEGEDIENSTE

Kirchliche Sozialstation

Elz/Glötter e.V.

79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: 07666 / 7311

Pflege zu Hause 90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren

(mit Pflegestufe) 9123456

Tagespflege „Zur Glockenblume“

Tagesbetreuung 8846299

von 8:00 – 16:30 Uhr

Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70

Mobil 0172 / 9329729

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe 5201

Daniela Hog

Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe

Vörstetter Miteinander e.V.

AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann 07666 / 94 94 54

G. Henle 07666 / 94 92 69

Hospizgruppe Denzlingen

und Umgebung e.V. 07666/ 3876

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger, für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Gemeindenachrichten

Sea You

Sehr geehrte Damen und Herren, wir teilen Ihnen mit, dass am 15. und 16. Juli 2017 am Tunisee wieder unser zweitägiges internationales Musikfestival Sea You stattfinden wird. Frühzeitig und umfangreich möchten wir Sie über unsere Veranstaltung informieren, um Ihnen die Möglichkeit zu geben, uns jederzeit mit eventuellen Fragen und Anregungen Ihrerseits kontaktieren zu können.

Zuallererst möchten wir uns wieder ganz herzlich bei Ihnen für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung bedanken. Ein ganz besonderes Dankeschön gilt den Bürgermeistern und Ortschafträten, die mit viel Engagement jedes Jahr wieder dazu beitragen, dass die Sea You am schönen Tunisee in dieser Form stattfinden kann. Wir haben erneut Ihre Hinweise im Rahmen des letzten Festivals aufgenommen, um für Sie dieses Wochenende so angenehm wie möglich zu gestalten.

Die Betriebszeiten der Sea You sind am Samstag (15.7.) von 11.00 bis 00.00 Uhr und am Sonntag (16.7.) von 12.00 bis 22.30 Uhr. Von Freitag (14.7.), 14.00 Uhr bis Montag (17.7.), 12.00 Uhr wird unser im letzten Jahr erstmalig eingerichte-

ter Campingplatz, auf dem nur die reine Übernachtung ohne Programmpunkte vorgesehen ist, südlich von Unter Reute geöffnet haben. Wir tun alles dafür, dass wir mit unseren Maßnahmen und strengen Campingregeln die Auswirkungen für die Nachbarschaft so gering wie möglich halten. Um den Reiseverkehr in diesem Jahr noch problemloser gestalten zu können und stockenden Verkehr (wie in 2016) zu minimieren, haben wir erstmalig von Unter Reute Richtung Schupfholz eine Einbahnstraße mit nord-südöstlichen Verlauf geplant.

Alle Musikanlagen werden wie die Jahre zuvor in Richtung Mooswald ausgerichtet sein, da dort die am weitesten entfernte Bebauung liegt und sich diese Anordnung im vergangenen Jahr mehr als bewährt hat. Ein Ingenieurbüro wird über den ganzen Veranstaltungszeitraum permanent an verschiedenen Stellen vor Ort und im Umland Messungen der Lautstärke vornehmen lassen, in der Kernzeit sogar an bis zu fünf Punkten. So können wir garantieren, dass wir uns jederzeit und einhundertprozentig unter der vom Gesetzgeber vorgeschriebenen Grenze bewegen. Die Dokumentationen dieser

Messungen werden nach der Veranstaltung dem Amt für öffentliche Ordnung und dem Umweltschutzamt umgehend übermittelt.

Während des Veranstaltungszeitraums werden wir für Sie eine Hotline (Tel. 0151-57318290) einrichten, an die Sie sich gerne mit Ihren Anliegen rund um das Festival wenden können. Die Nummer ist ausschließlich an diesem Wochenende freigeschaltet und dient nur Ihren Anregungen als Anwohner. Sollten Sie vorab bereits allgemeine Fragen zur Sea You haben oder uns im Nachgang auf durch unsere Besucher verursachte Hinterlassenschaften aufmerksam machen wollen, so dürfen Sie uns gerne per Email unter team@seayou-festival.de kontaktieren.

Weitere Informationen zur Veranstaltung (bspw. Lagepläne, Anfahrt, etc.) sind unserer Homepage www.seayou-festival.de zu entnehmen.

Unseren Besuchern aus der Nachbarschaft wünschen wir viel Spaß! Wir freuen uns wieder über die hohe Nachfrage aus dem Umland und hoffen, dass die Sea You für jeden einzelnen zu einem unvergesslichen Erlebnis wird.

Sea You - Team



Fundsachen

Folgende Fundsache wurde im Rathaus abgegeben:

Blaue Kinderweste mit Kapuze (wurde bei der Rathaus-Einweihung vergessen)

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Sechs Gärten sind am Wochenende geöffnet

Sechs Gärten können am Wochenende beim „Tag der offenen Gartentür“ besucht werden, davon auch zwei Gärten in Frankreich. Am **Samstag, 10. Juni 2017** laden in *Ohnenheim* im Elsass Martine und René Sittler (Rue Marckolsheim 11) von 10 bis 17 Uhr zur Besichtigung ihres ländlichen Hausgartens ein. Der Garten besteht aus langezogenen Rabatten mit teils seltenen Gehölzen und vielfältigen Stauden sowie Formschnitten und Nutzgarten. Am selben Tag kann von 10 bis 17 Uhr auch der Garten von Jacqueline und René Schunck, ebenfalls in *Ohnenheim* (Rue de Eglise 26) besucht werden. Ihr Garten liegt bei einem historischen Gehöft mit kleinem Innenhof mit Rabatten und Formschnitten. Außerdem gibt es einen rückwärtigen Garten mit großen Rasenflächen mit

vielen Hortensien, Funkien und farblich abgestimmten Stauden.

Am **Samstag, 10. Juni 2017** ist von 17 bis 21 Uhr der Garten von Martina und Hans Brandt (Weiherweg 10) in *Endingen-Königschaffhausen* (Weiherweg 10) geöffnet. Sie präsentieren einen kleinen, detailverliebten Hausgarten einer Doppelhaushälfte mit vielen Clematis und Rosen (auch Hochstämmchen) und Stauden.

Am **Sonntag, 11. Juni 2017** laden drei Gärten in Leiselheim, Oberhausen und Kollmarsreute zum Besuch ein. Von 11 bis 17 Uhr freuen sich Didi und Michael Pyhrr im Gut Vierorth in *Sasbach-Leiselheim* (Scherstraße 3) über Gäste. Ihr Garten wurde im barocken und von Meerwein erbauten ehemaligen Pfarrhof angelegt. Im Mittelpunkt der ländlichen Parkanlage mit schönen Details unter Verwendung historischer Bauma-

terialien befindet sich ein großer Koi-Teich. Von 11 bis 17 Uhr ist auch der Garten von Antje und Günther Stehlin in *Rheinhausen-Oberhausen* (Neuweg 37) geöffnet. In ihrem großen, ländlichen Hausgarten gibt es verschiedene umpflanzte Sitzplätze, einen kleinen Teich mit Bach und verschiedenen Wasserspielen sowie etliche Pflanzinseln. Schwerpunkt bei den über 70 verschiedenen Rosen sind Nostalgierosen.

Von 11 bis 18 Uhr kann der Garten von Elvira und Willi Fischer in *Emmendingen-Kollmarsreute* (Altdorfstraße 66) besichtigt werden. Auf kleinem Raum befinden sich im Garten mit Nadelgehölzen und Buchs verschiedene Sitzplätze, ein Bachlauf mit zentralem Wasserspiel und viele moderne Edel, Strauch- und Kletterrosen mit Stauden.

Info: Anfahrtshinweise zu den Gärten sowie alle Termine für 2017 gibt es unter www.landkreis-emmendingen.de



Volkshochschule

Heilung aus dem Wald und vom Wasser, 11004

Erleben und verstehen, warum Wald gesund macht und der Wasserfall belebt
Zweribachwasserfälle, Treffpunkt: Ober-
talstrasse/Abzweig Am Hohrein, Sa.,
17.06.2017,
10:00–18:00 Uhr.

Workshop Schlagfertigkeitstraining, 10062

Schnell, gewitzt und klug kontern
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,
So., 25.06.2017, 09:00–17:00 Uhr.

Lieblingsklamotten kopieren - wie geht das? (mit Nähen), 26020

Workshop für eine Kleingruppe
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum,
Schwarzwaldstr. 3, Beginn: Fr., 23.06.2017,
17:30–21:15 Uhr

Roter Mohn, 23184

Ein Wochenendkurs zur Ölmalerei
Emmendingen, VHS-Schulungszentrum,
Schwarzwaldstr. 3, Fr., 30.06.2017, 17:00–
20:00 Uhr,
Sa., 01.07.2017, 09:00–18:00 Uhr.

Stand Up Paddling, 32507

auf einem Baggersee bei Riegel
Riegel, Treffpunkt, Badese, See,
So., 11.06.2017, 09:30–11:30 Uhr.

Fondantkurs, 37042

Modellierkurs für Fortgeschrittene
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,

Sa., 17.06.2017, 10:00–15:00 Uhr

Fit für's Baby, 37424

für Schwangere
Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk
5.), 4-mal montags, 09:00–10:30 Uhr,
Beginn: 19.06.2017.

Erste Hilfe - Kurs für Senioren, 34195M

Denzlingen, Rettungszentrum Denz-
lingen, Vörstetter Str. 1, Mi., 21.06.2017
18:00–21:00 Uhr.

Soßen, Dips und Butter für die Grillsaison, 37190

Die Grillsaison ist eröffnet
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,
Mi., 21.06.2017, 18:00–22:00 Uhr.

Adobe InDesign – Grundlagenkurs, 54140

kompakt und intensiv
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,
5-mal montags, 18:30–21:30 Uhr,
Beginn: 19.06.2017.

„Meine Daten in der Cloud?“ 54070

Die Vorteile nutzen, die Probleme erken-
nen
Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3,
Mi., 21.06.2017, 18:30–21:30 Uhr.

Mähen mit der Sense (11364)

Richtig benutzt, ersetzt die Sense jeden
elektrischen oder benzinfrassenden Ra-
senmäher und nebenbei auch noch das
Fitnessstudio. Denn Sensen ist anstren-

gend, macht aber unvergleichlich viel
Spaß, schont die Umwelt und zugleich die
Haushaltskasse. Das Sensen und was beim
Sensen zu beachten ist (Verletzungsge-
fahr, Technik, Einsatzgebiete) sind Inhalt
dieser Veranstaltung. Das Seminar unter
Leitung von Gerhard Strub findet am 24.
Juni von 14 bis 17 Uhr im Naturgarten am
Mühlbach statt. Treffpunkt ist in Vörstet-
ten am Ende der Stichstraße am Mühl-
bach.

Übergewichtige Hunde und Katzen: Was ist zu tun? (11449)

Übergewicht kann unseren Haustieren
im wahrsten Sinne des Wortes schwer zu
schaffen machen. Was können wir tun,
um unsere Vierbeiner wieder in Form zu
bringen, wo liegen die Gründe für die
Gewichtszunahme und was können die
gesundheitlichen Folgen sein, welche
Beschwerden treten auf? Welche Behand-
lungsmöglichkeiten haben wir und wie
können wir sie umsetzen? Der Kurs unter
Leitung der Tierheilpraktikerin Irene Keil
beginnt am 26. Juni um 19.00 Uhr in Vör-
stetten in der Grundschule, Viehweidweg
1. Ende wird gegen 21 Uhr sein.

Eine Anmeldung ist unter Angabe der
jeweiligen Kursnummer erforderlich.
**Anmeldung und Beratung bei der Ge-
schäftsstelle der VHS Nördlicher Breis-
gau, 79312 Emmendingen Am Gaswerk
3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax:
(07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de,
Internet www.vhs-em.de.**



Gemeindebücherei



FÖRDERVEREIN
GEMEINDEBÜCHEREI
VÖRSTETTEN

Dank an die Sponsoren

Am 20./21. Mai 2017 wurde das renovierte Rathaus und der neu umgestaltete Rathausplatz (Dorfplatz) mit einem großen Fest eingeweiht. Auch die Bücherei erstrahlt nun aufgrund der neuen Einrichtung durch die Gemeinde in neuem Glanz. Dazu haben auch der Förderverein der Gemeindebücherei und weitere Sponsoren ihren Teil beigetragen. Dank der Spenden von der Sparkasse, Raiffeisenbank, Firma Bolz, Firma Reinbold, Firma Leitler, Getränke Bürklin, Blumen Kölblin und dem Förderverein hat die Firma Bolz ein Podest angefertigt, auf dem die Kinder gemütlich sitzen und in ihren Büchern schmökern können. An dieser Stelle nochmals unseren besonders herzlichen Dank an die Sponsoren.
Der Vorstand



Freiwillige Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr Vörstetten

Die nächste Veranstaltung findet am **Donnerstag, den 8. Juni 2017 um 20.00 Uhr** statt.

Ort: Bolz Thema: LAZ Silber

Bitte um vollzähliges Erscheinen



Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

Freitag, 9.6.2017
20 Uhr Posaunenchorprobe

Sonntag, 11.6.2017, Trinitatis
10 Uhr Gottesdienst; Pfr. i.R. Zwick
Kollekte für die eigene Gemeinde

Die **Anmeldung zur Konfirmation 2018** findet für die Jugendlichen und ihre/n Erziehungsberechtigten am **Mittwoch, 28. Juni 2017 um 19:00 Uhr** im Gemeindehaus in Vörstetten statt. Eingeladen sind alle, die bis zum 30.6.2018 das 14. Lebensjahr vollendet haben oder im kommenden Schuljahr die 8. Klasse besuchen. Bitte Geburtsurkunde und Taufurkunde (sofern vorhanden) mitbringen.

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag 9-13 Uhr, Donnerstag von 14-18 Uhr. Vom 5.6. – 18.6.2017 ist Pfr. Haßler im Urlaub.

Vertretung hat Pfr.i.R. Zwick, Tel. 881120. Ab 19.6. wieder Termine bei Pfr. Haßler nach Vereinbarung.



Liebenezeller Gemeinde Vörstetten
gemeinsam glauben leben

Sonntag, 11.06.

11:00 Uhr: **Gottesdienst** mit parallelem Kinderprogramm

Mittwoch, 10.05.

19:30 Uhr: **Gemeindegebet:** gemeinsam beten wir für persönliche Anliegen, unsere Gemeinde, unser Dorf, unser Land, für Politiker, verfolgte Christen, aktuelle Anliegen und was uns sonst noch auf dem Herzen liegt

Zu unseren Veranstaltungen im Gemeindesaal, Mühlenstr. 3 ist jeder ganz herzlich Willkommen!

Gerne dürfen Sie uns auch auf unserer Homepage besuchen:
www.lgv-voerstetten.de
Weitere Infos bei Gemeindeleiter
A.Flubacher, Tel. 07666/912525

Katholische Gemeinde

Samstag, 10. Juni

Vörstetten: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 11. Juni

Reute: 10:00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 15. Juni Fronleichnam

Unterreute: 9:00 Uhr Eucharistiefeier an-schl. Prozession

Samstag, 17. Juni

Reute: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 18. Juni

Vörstetten: 10:30 Uhr Eucharistiefeier

Ministranten

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

Kath. Pfarrgemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörstetten:

Kirchstr. 6, 79276 Reute, Tel. 07641/5 21 04
e-mail: voerstetten@an-der-glotter.de
www.an-der-glotter.de
Karteireiter „Vörstetten“.



Vereine & Institutionen

Café Vörstetten



Am **12. Juni** findet wegen des Fastenmonats Ramadan **KEIN CAFÉ** statt.



VFR VÖRSTETTEN E.V.

Rasenpflege - Der VfR benötigt Ihre Hilfe:

Der Rücktritt des bisherigen Platzwartes Rolf Groß hat eine große Lücke bei der Platzpflege hinterlassen.

Zwei Rasenplätze benötigen eine Menge Zeit fürsorglicher Pflege.

Daher sucht der VfR Vörstetten **dringend** engagierte Mitglieder (-innen) und/ oder Bürger (-innen), die bei der Platzpflege gegen eine Aufwandsentschädigung behilflich sein können und wollen.

Je mehr helfende Hände, umso geringer ist der erforderliche Zeiteinsatz der Einzelnen.

Interessenten wenden sich bitte an **Günter Gerber**, Bereichsleiter Infrastruktur unter Tel. 07666 99040 oder mail an bl-infrastruktur@vfr-voerstetten.de

Günter Gerber,
Bereichsleiter Infrastruktur



VdK ORTSVERBAND VÖRSTETTEN

Sozialverband VdK – Ortsverband Vörstetten

Reise ins Pitztal mit der Fa. Binninger vom 9. bis 15. Juli 2017

Wir erinnern an die **Zahlung der Reisekosten** bis zum Mittwoch, dem 14.6.2017, auf das Konto des VdK Ortsverbands Vörstetten bei der Raiffeisenbank Gundelfingen, **IBAN: DE 38 6806 4222 0002 0081 06**
Gesamt-Reisepreis: 550,00 €
Einzelzimmerzuschlag: 60,00 €, Einzelzimmer also 610,00 €/Person
Krankheitsbedingt sind im Übrigen **einige Plätze wieder frei** geworden. Interessenten - auch Gäste - melden sich bitte ab sofort bei Christa Frey, Telefon (07666)

– 3719 (ab 8:00 Uhr morgens).
Mit freundlichen Grüßen,
Ihr VdK Ortsverband Vörstetten

VdK – Fahrradtour!

Hallo liebe Mitglieder und Freizeitradler, wir wollen uns erneut auf unseren Drahtesel schwingen und bei hoffentlich schönem und trockenem Wetter unsere nähere Umgebung erkunden.

Daher treffen wir uns wieder am kommenden Dienstag, den 13.06.17 um 14 Uhr vor der HR-Halle zu unserer zweiten Fahrradtour in diesem Jahr.

Auch eine Rast mit Kaffeepause wird wieder eingeplant werden. Darum hoffen wir auf schönes Wetter und eine rege Beteiligung von Euch.

Auf unsere gemeinsame Ausfahrt freue ich mich schon heute.
Gruß Günther Gerber.
Tel. 07666-6355



Verschdedder Groove am 17. Juni

Der Vörstetter Miteinander e.V. lädt zum **dritten Verschdedder Groove am Samstag, 17. Juni** ins Foyer der Heinz Ritter-Halle ein. Wieder mit dabei sind das Singer-Songwriter Duo **Moritz Henle** und **Benjamin Velte** mit Pop Balladen sowie **Tobias Zibold** mit Auszügen aus Musicals, Pop und Balladen. Neu dabei sind die Vörstetter **Soundhaus** mit gitarrenbetonter, emotionaler Rockmusik und die Denzlinger Band **Between the Lines** mit Coverversionen aus Rock, Pop, Folk, Blues und Jazz.

Einlass ist um 18:30 Uhr, Konzertbeginn um 19:00 Uhr - der Eintritt ist auch dieses Mal frei und der Vörstetter Miteinander e.V. bewirbt mit Getränken und Brezeln. Also, auf geht's am 17.6. ins Foyer der Halle!



ZÄPFLETRINKER VÖRSTETTEN E.V.

Jahreshauptversammlung 2017

zu der am **Samstag, 10. Juni 2017, um 19:00 Uhr im VfR Clubheim** stattfindenden Jahreshauptversammlung der Zäpfletrinker Vörstetten e.V. möchten wir alle Interessierten recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht 2016 des 1. Vorsitzenden
3. Bericht 2016 des Kassierers
4. Bericht der Kassenprüfer
5. Wahl der Kassenprüfer
6. Ehrungen

7. Aktivitäten 2017
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen.

Marc Winsheimer Achim Grafmüller
1. Vorsitzender 2. Vorsitzender

Zäpfletrinker Vörstetten e.V.

Hofbelebung am Alamannen-Museum

Am 17. und 18. Juni findet auf dem Freilichtgelände des Alamannen-Museums die erste von vier Hofbelebungen in diesem Jahr statt. Samstag von 10-18 Uhr und Sonntag von 10-16 Uhr können Besucher erfahren und ausprobieren, wie die Alamannen z.B. gekocht, gebacken, Körbe geflochten, Stoffe gefärbt und Holz bearbeitet haben. Eintritt 4,- €, ermäßigt 2,- €.



Interessantes und Wissenswertes

Beratungsservice für internationale Fachkräfte

Welcome Center Freiburg-Oberrhein berät in Emmendingen

Am **Donnerstag, den 29. Juni 2017** bietet das Welcome Center Freiburg-Oberrhein **von 15-18 Uhr** kostenlose Beratungen für internationale Fachkräfte sowie für Unternehmen in Emmendingen im Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarz-

waldstraße 4, Zimmer 136 im 1.OG an. **Fachkräfte aus dem Ausland** werden zu Themen wie beispielweise Arbeitsmöglichkeiten und Jobsuche in Deutschland, Bewerbungsunterlagen, Deutschsprachkursen, Anerkennung von ausländischen Berufsabschlüssen und weiteren Fragen zum Leben und Arbeiten in Deutschland informiert und beraten. Für **Unternehmen** aus dem Landkreis bietet das Welcome Center Informationen und Beratung zu den Themen Rekrutierung und Integration von

internationalen Fachkräften. Terminvereinbarungen sind auch außerhalb dieser Zeiten im eigenen Unternehmen möglich. **Um eine Anmeldung wird gebeten**, entweder telefonisch unter der 0761 13797955 oder per Email an welcomecenter@fwtm.de.

Weitere Informationen finden Sie unter: www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de

Die Beratung ist kostenlos und kann auf Deutsch, Spanisch oder Englisch durchgeführt werden.



GENIESSEN SIE JETZT
SOMMER, SONNE UND ...

33%* AUF IHRE NÄCHSTEN 6 ANZEIGEN

■ Aktionscode P-2017-03

Satte Prozente in der Sommerzeit!

Mit ihrem persönlichen Rabatt-Coupon reduzieren Sie selbst ab sofort Ihre nächsten 6 Anzeigenschaltungen in Ihren örtlichen Blättele. Sie haben die Wahl.

Mit rabattierten Anzeigen im „Blättele“ blüht Ihr Geschäft auf.

Unsere Aktion gilt vom 29.5. - 23.7.17 in den Kalenderwochen 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 & 29.

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste Nr. 18 (Stand: Januar 2017).

*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte ihre **druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche**. Ebenfalls bitten wir um die **Abbuchungserlaubnis**, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Ihre Anzeigenschaltung muss durch **sechs teilbar** (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch **vier teilbar** (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in **sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen** geschalten werden. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben.

 **PRIMOVERLAG**
Heimat, Deine Blättele.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

Gasthaus Wöste Wöste
 Fam. Steigner Kreuzmattenstrasse 16 79276 Reute 07641-9337973
Gutschein für 2 Personen
das zweite günstigere Hauptgericht gratis
Fronleichnam bis Sonntag 18.06.2017
 1 Gutschein g.l.f. für 2 Pers. durchgehend von 11:30 Uhr bis 19:30 Uhr vom 15. bis 18.06.2017
 vor Bestellung vorlegen - gilt nicht mit anderen Gutscheinaktionen



ZU FRONLEICHNAM FRÜHER SCHALTEN!

Ihre Anzeige soll in der KW 24 erscheinen?
Dann buchen Sie ein Tag früher!

ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR KW 24: **Dienstag, 13.6. um 9 Uhr**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihre Anzeige für KW 24 spätestens am Donnerstag, 08.06.2017 um 9 Uhr im Verlag eingehen.

PRIMOVERLAG
 Heimat. Deine Blätter.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
 Telefax: 0 77 71/ 93 17-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Ausbaubare Scheune oder Rebhäusle gesucht

Ruhiges, solvents und sympathisches Ehepaar Ende 40 sucht sehr ruhig gelegene Scheune, Schopf, Althaus oder Rebhäusle mit guter Bausubstanz und Grundstücksgröße ab 400 qm zum Ausbauen und drin Wohnen.

Bei erfolgreicher Vermittlung gibt's eine Belohnung.
 Tel. 015773149948 o. 1x35@web.de.

..... Sie lieben Spargel frisch und lecker?

Dann sind Sie bei uns richtig. Außerdem täglich Leber, Sulz, knusprige Schinkenhäxle und vieles mehr.

„Reiterstüble“ Gundelfingen

Im Reiterhof, Vörstetter Str. 48, Tel. 0761 / 59 50 245
 Täglich ab 15 Uhr, So. ab 11 Uhr, Di. Ruhetag

In Vörstetten
freitags von
11:30 bis 16:30
Uhr beim Rathaus

Leckeres Eis den ganzen Sommer!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Luis EisMobil

Tel: 07661 3907990
 Mobile: 01575 3268812
 Email: luis.eismobil@hotmail.com
 http://luis-eismobil.jimdo.com
 Facebook @luis.eismobil

Bauernhof-Eis
 100% NATURAL

Meister Meder macht 's!

- Gauben
- Holzbau
- Treppenbau
- Dachfenster
- Innenausbau
- Garagendächer
- Altbausanierung
- Asbestsanierung
- Wärmedämmung
- Balkone & Pergolen
- Dachdeckerarbeiten
- Wintergärten & Carports
- Eingangüberdachungen

MEDER HOLZBAU UG
 haftungsbeschränkt

Meder Holzbau UG • Andreas Meder
 Unter Gereuth 28 • 79353 Bahlingen
 Tel. 0 76 63 / 60 73 770
 info@meder-holzbau.com

1. Landes- und 3. Bundessieger im Zimmererhandwerk

Wir suchen zuverlässige Schüler ab 13 Jahre zum Austragen von fertig zusammengestellten Prospektsets in SCHUPFHOLZ.

Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich unter folgender Telefonnummer 07641 / 95 40 780
 e-Mail: info@kusche-transporte.de

Über 25 Jahre
Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
 Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
 Eschenweg 3
 79232 March
 Telefon 07665-9 39 01 87
 Telefax 07665-9 39 01 89

Verkauf - Beratung - Service
AEG & Miele Vertragshändler
 Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtpark und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.

Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee
 Tel. 07732/92 46-0 • Mail: info@hotel-am-stadtpark.de
 www.hotel-am-stadtpark.de